

1893-06-12

SENDER

Johanne Christine Larsen

RECIPIENT

Laura Warberg

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Brevet er dateret 12. juni. I perioden 1892-1893 boede de tre søstre Alhed, Christine og Johanne sammen i en lejlighed (Waldemarsgade 30) i København. Årstallet er således 1893.

General comment:

Søstrene Christine, Alhed og Johanne Warberg boede sammen i Waldemarsgade 30, København i 1892-1893. Johanne og Thorvald Balslev var forlovet i flere år, men de blev ikke gift.

Sender's location:

København, Waldemarsgade 30

Sender info (seal, address, etc.):

Adressen er skrevet øverst side 1

Mentioned people:

Lars Christian Balslev

Rigmor Balslev

Thorvald Balslev

Malin Holmström-Ingers

- Jensen, Frøken, Erikshaab

Alhed Larsen

Marie Leth

Christine Mackie

Christian Nissen

Marie Schou

Maria von Sperling. g. Balslev

Albrecht Warberg

Archive:

Warberg Kerteminde egns- og

Byhistoriske Arkiv BB 0008

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave fra Laura

Warberg Petersen til Østfyns Museer

TRANSCRIPTION

Waldemarsgd 30. 12 Juni Mandag.

Kære Mor!

Egentlig er jeg noget angergiven over, at I slet ikke har hørt fra os; jeg har aldeles ingen Undskyldning uden den, at Tiden løber, uden at man ved, hvor den bliver af, og at man jo er meget optaget af alt muligt lige naar man er bleven forlovet. – Baade Thorvald og jeg siger dig og Far tusind Tak for for Jeres Breve og de [skrevet oven over linjen: "de"] gode Ønsker til os og ikke mindst fordi I lader til at være bleven glade ved det og tilfredse med mit Valg. – Christine havde tænkt og sagt, at hun vilde skrive hjem og berette Jer om saadan en storartet Aften, vi har haft her; men Smølet har nok ikke gjort det. Nu kan det vente til jeg kommer hjem, saa kan I faa mundtlig Beretning om hele den sidste Tid herinde. – Vi kommer desværre ikke Lørdag alligevel; Laders skal op Torsdag og Moster vil helst have Gildet for ham Lørdag; saa synes vi, at Søndag er saadan en løjerlig Dag at rejse paa, altsaa tager vi først herfra Mandag og kommer [skrevet oven over linjen: "kommer"] velsagtens til Erikshaab Tirsdag; det er kedeligt nok vi ikke kan komme Søndag som du havde tænkt, men det kan ikke lade sig gøre – Nu opløses Foreningen lidt efter lidt for denne Saison; Alhed og Marie er borte, i Dag rejste Rigmor og ChrEdv. Nissen og paa Mandag Thorvald og jeg saa der er bliver ["er" overstreget; "bliver" indsat over linjen] kun en lille udholdende Skare tilbage; du kan ogsaa tro, her er ækelt inde ved denne Tid med Hede og Støv – forleden Eftermiddag var Thorvald og jeg for Resten saadan en dejlig Spadseretur ud ad den gamle Kjøgelandevej; der var fuldstændig landligt, dejlige Kløvermarker, Heste og Kør, Stranden i Baggrunden og en henrivende Solnedgang. Nej, naturligvis kunde det ikke skjules med Forlovelsen; herinde er Hemmeligheden ogsaa fuldstændig offentlig, men det gør jo heller ingen Ting; Laders havde skrevet det til Marie Sp. og velsagtens glemt at bede hende tie med det. – Jeg er saa glad ved at vi slipper for Kort og Selskaber og Visitter, jeg synes ikke der maa være noget rart ved det, jeg tror heller ikke Thorvald sværmer for det, nu skal jeg snakke med ham om det. – Jeg kan da tænke mig, hvor Frk. Jensen maa være henrykt – og hils Molle og sig, at hun er umaadelig klog, der sker jo aldrig noget uden at hun nok "havde tænkt det" i Forvejen. – – – I Gaar havde vi Foreningstur til Skodsborg til Afsked for Rigmor og Christian Edvard, det var en yndig Tur, men Stemningen var lidt mat, det var ogsaa saadan en trykkende Luft. – Thorvald og jeg ere blevene fotograferede, de siger det er godt af mig, af ham er det skidt. – – – Altsaa kommer vi begge Tirsdag med 2½ Toget, hvis I ikke hører fra os

forinden. ----

Tusinder Hilsner til Jer alle

fra Junge [lang skråstreg under de sidste to ord]

Jeg har vist ikke hilst fra Thorvald, det skulde jeg da saa formannede
Gange; vi glæder os aldeles ubeskriveligt til at komme hjem! -

Formannede: indtrængende.

Waldemarsgt 30. 12 Junii
Mandag.

Kære Mor!

Egentlig er jeg noget angersiget
over, at I slet ikke har hørt fra
os; jeg har aldeles ingen Indskyld
næst uden den, at Tiden løber
uden at man vet, hvor den bliver
at, og at man jo er meget op-
taget af alt muligt ligesom
man er bleven forlovet. - Daa
Provaet og jeg siger Dig og for
tusind tak for Jeres Brev og
de gode Ønsker til os og ikke mindst
hvorvi I lader til at være bleven
glad ved det og tilhænde med
hvis Jaly. - - Christine havde
tankt og sagt, at hun vilde skrive
hjem og berette jer om hvordan
den skædet gik, vi har haft
her; men Smilet har nok ikke

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

gjort det. Nu kan det næste
til jeg kommer, men saa kan
I kan mindelig Beretning
over hele den sidste Tid der
løste. - Vi kommer desværre ikke
Lørdag elligens. Lørdag skal en
Lørdag og Monte vil helst have
Gildet for ham Lørdag, saa
synes vi at Lørdag er bedre end
Lørdag. Jeg al derse, saa, fik
saa mange og lidt høje. Lørdag
og Lørdag til Børnskab
Lørdag; det er heller ikke vilde
kan komme, thi det om du
harde tanket, men det kan ikke
lade sig gøre. - Nu vilde
Lørdag og Marie er gode,
i dag beste Rigens og Lørdag. Nu
og saa Lørdag Lørdag og jeg
saa der, ^{der} den en lille Lørdag
Lørdag, bare tilbage, du kan gøre
for, her er akkurat med alle
dit med Lørdag og Lørdag - forleden

Eftermiddag var Lørdag og jeg
for Lørdag, sådan en Lørdag. Jeg
retur ud at den gamle Lørdag
Lørdag, der var fuldstandig
Lørdag, Lørdag, Lørdag, Lørdag,
Lørdag og Lørdag, Lørdag i Lørdag.
den og en Lørdag, sådan
Nå, naturligvis kunde det ikke
skjedes med Lørdag; Lørdag
er Lørdag, Lørdag, men det er
jo heller ingen Lørdag. Lørdag
skrevet det til Marie og jeg
saa den glimt at, det hende
Lørdag med Lørdag. - Jeg er saa glad
med at vi slipper for Lørdag og
Lørdag og Lørdag, jeg synes ikke
der man bare noget, så det det
Lørdag, nu skal jeg snakke med
Lørdag om det. Jeg kan da tænke
mig, Lørdag. Lørdag, Lørdag
saa Lørdag og Lørdag, Lørdag
og sig, at Lørdag er Lørdag

BB0008

klog der sker jo aldrig noget uden
at hun nok havde tænkt det
i Forvejen. —

I Gaar havde vi Foreningstus
til Skotsborg til afsked for Pige-
mor og Christian Edward, det var
en yndig Tur, men Stemningen var
lidt nede, det var ogsaa saadan
en lykkelige Luff. — Thoraald
og jeg ere bleven fotograferede,
de siger det er godt af mig, af
ham er det skidt. —

Altsaa kommer vi begge Torsd.
med 2 1/2 Tojt, hvis I ikke
hører fra os forinden. —

Tusinde Hilsener til jer alle
fra Jungs

De har vist ikke
skrevet fra Thoraald,
det skuede jeg da
saa fornemmede
Gang. Vi glæder os aldeles ubeskræveligt
til at komme hjem!